

## Ассамблеи государств-членов ВОИС

Пятьдесят восьмая серия заседаний  
Женева, 24 сентября – 2 октября 2018 г.

### ПЕРЕЧЕНЬ РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ КОМИТЕТОМ ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. Настоящий документ содержит «Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету» на его двадцать восьмой сессии (10–12 сентября 2018 г.) (документ WO/PBC/28/14).

2. Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, предлагается:

(i) принять к сведению «Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету» (документ A/58/6); и

(ii) одобрить рекомендации Комитета по программе и бюджету, содержащиеся в том же документе

[Документ WO/PBC/28/14 следует]

## Комитет по программе и бюджету

Двадцать восьмая сессия  
Женева, 10–12 сентября 2018 г.

### ПЕРЕЧЕНЬ РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ КОМИТЕТОМ ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ (КПБ)

*Документ подготовлен Секретариатом*

**ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

**ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ИЗБРАНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДВУХ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ (КПБ)

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) избрал Председателем своих сессий в 2018 и 2019 гг. посла Эндрю СТЕЙНЗА (Соединенное Королевство), а его заместителями – г-на Рауля ВАРГАСА ХУАРЕСА (Мексика) и г-жу Лиене ГРИКЕ (Латвия).*

**ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

документ WO/PBC/28/1

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял повестку дня  
(документ WO/PBC/28/1).*

**ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО  
КОМИТЕТА ВОИС ПО НАДЗОРУ (НККН)

документ WO/PBC/28/2

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Генеральной Ассамблее ВОИС  
принять к сведению отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по  
надзору (НККН) (документ WO/PBC/28/2).*

**ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ПОЛНОМОЧИЯМ НЕЗАВИСИМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ВОИС ПО НАДЗОРУ И УСТАВУ ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА

документ WO/PBC/28/3

*Комитет по программе и бюджету (КПБ):*

- а) рекомендовал Генеральной Ассамблее ВОИС утвердить:*
- (i) предлагаемые поправки к полномочиям Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН) с изменениями, внесенными на двадцать восьмой сессии КПБ и представленными в приложении к настоящему документу; и*
  - (ii) предлагаемые поправки к Уставу внутреннего надзора, содержащиеся в приложении II к документу WO/PBC/28/3;*
- б) и поручил НККН провести обзор и – в случае необходимости – предложить поправки к Уставу внутреннего надзора ВОИС или политике в области расследований в соответствии с полномочиями НККН, с тем чтобы уточнить сроки, установленные для процедур отчетности и расследования для обеспечения своевременного рассмотрения дел, исходя при этом из передовой практики всей системы Организации Объединенных Наций и доклада Объединенной инспекционной группы Организации Объединенных Наций «Обзор политики и методов работы, применяемых в отношении сотрудников, сообщающих о нарушениях, в организациях системы ООН» (JIU/REP/2018/4), к двадцать девятой сессии КПБ.*

**ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ОТЧЕТ ВНЕШНЕГО АУДИТОРА

документ WO/PBC/28/4

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Генеральной Ассамблее и другим Ассамблеям государств – членов ВОИС принять к сведению отчет Внешнего аудитора (документ WO/PBC/28/4).*

**ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ГОДОВОЙ ОТЧЕТ ДИРЕКТОРА ОТДЕЛА ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА (ОВН)

документ WO/PBC/28/5

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял к сведению годовой отчет директора Отдела внутреннего надзора (ОВН) (документ WO/PBC/28/5).*

**ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ (ОИГ)

документ WO/PBC/28/6

*Комитет по программе и бюджету (КПБ):*

- (i) принял к сведению данный отчет (документ WO/PBC/28/6);*

(ii) приветствовал и одобрил данную Секретариатом оценку хода выполнения рекомендаций, сформулированных в следующих документах:

*JIU/REP/2017/9 (рекомендации 3 и 6);  
JIU/REP/2017/7 (рекомендация 7);  
JIU/REP/2017/6 (рекомендация 6);  
JIU/REP/2017/3 (рекомендация 1);  
JIU/REP/2016/7 (рекомендация 8);  
JIU/REP/2014/9 (рекомендация 3);  
JIU/REP/2012/9 (рекомендация 3);*

*в том виде, в каком она представлена в данном отчете;*

(iii) одобрил данную Секретариатом оценку хода выполнения рекомендации 1, сформулированной в документе JIU/REP/2014/2, без ущерба для будущих предложений государств-членов относительно пересмотра механизма руководства ВОИС; и

(iv) поручил Секретариату предложить государствам-членам рассмотреть оценку невыполненных рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ).

**ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ОТЧЕТ О РЕЗУЛЬТАТАХ РАБОТЫ ВОИС ЗА 2016–2017 ГГ.

документ WO/PBC/28/7

*Комитет по программе и бюджету (КПБ), проанализировав отчет о результатах работы ВОИС (ОРРВ) за 2016–2017 гг. (документ WO/PBC/28/7) при том понимании, что этот документ является самооценкой Секретариата, рекомендовал Ассамблеям ВОИС принять к сведению положительные финансовые результаты и результаты деятельности Организации по программам за двухлетний период 2016–2017 гг.*

**ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ОТЧЕТ ОТДЕЛА ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА (ОВН) О ПРОВЕРКЕ ДОСТОВЕРНОСТИ ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ В ОТЧЕТЕ О РЕЗУЛЬТАТАХ РАБОТЫ ВОИС ЗА 2016–2017 ГГ.

документ WO/PBC/28/8

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял к сведению отчет ОВН о проверке достоверности информации, представленной в Отчете о результатах работы ВОИС за 2016–2017 гг. (документ WO/PBC/28/8).*

**ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ГОДОВОЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА 2017 Г.

документ WO/PBC/28/9

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Генеральной Ассамблее и другим Ассамблеям государств – членов ВОИС утвердить годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2017 г. (документ WO/PBC/28/9).*

**ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ПОЛОЖЕНИЕ С УПЛАТОЙ ВЗНОСОВ И ФОНДОМ  
ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 30 ИЮНЯ 2018 Г.

документ WO/PBC/28/10

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял к сведению положение дел с уплатой взносов и фондом оборотных средств по состоянию на 30 июня 2018 г. (документ WO/PBC/28/10).*

**ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ГОДОВОЙ ОТЧЕТ О ЛЮДСКИХ РЕСУРСАХ

документ WO/PBC/28/INF/1

**ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО МЕДИЦИНСКОМУ  
СТРАХОВАНИЮ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ СЛУЖБЫ (МСПС)

документ WO/PBC/28/11

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, поручить Секретариату продолжать участвовать в Рабочей группе по МСПС Сети по финансовым и бюджетным вопросам и отслеживать все конкретные предложения, которые будут внесены Генеральным секретарем на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.*

**ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ХОД ОРГАНИЗАЦИОННО-ПРАВОВОЙ РЕФОРМЫ

документ WO/PBC/28/12

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял к сведению информацию о ходе организационно-правовой реформы (документ WO/PBC/28/12) и поручил Секретариату представить КПБ обновленную информацию о ходе этой работы на его тридцатой сессии в сентябре 2019 г.*

**ПУНКТ 16 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** МЕТОДОЛОГИЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ И  
РАСХОДОВ ПО СОЮЗАМ

документы WO/PBC/25/16 и WO/PBC/27/13

*Комитет по программе и бюджету (КПБ):*

- (i) принял к сведению решение Генеральной Ассамблеи 2017 г., содержащееся в пунктах 88 и 89 документа A/57/12, и провел обсуждение соответствующих вопросов с учетом документов WO/PBC/25/16 и WO/PBC/27/13, а также заявлений государств-членов;*
- (ii) принял к сведению факт отсутствия консенсуса по вопросам, рассматриваемым в настоящее время в рамках данного пункта повестки дня; и*
- (iii) постановил поручить Секретариату представить в устной форме на двадцать девятой сессии КПБ пояснения к проекту предлагаемых программы и*

*бюджета на 2020–2021 гг. и использованной методике распределения доходов и расходов по союзам.*

**ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПЛАНА КАПИТАЛЬНЫХ РАСХОДОВ

документ WO/PBC/28/13

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, утвердить финансирование из резервов ВОИС двух дополнительных проектов ГПКР на общую сумму 3,0 млн шв. франков и принять к сведению возможности модернизации инфраструктуры помещений в будущем.*

**ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ.** ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

[Приложение следует]

(ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ) ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ПОЛНОМОЧИЯМ  
НЕЗАВИСИМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ВОИС ПО НАДЗОРУ

Подготовлены Независимым консультативным комитетом ВОИС по надзору

12 сентября 2018 г.

**A. ПРЕАМБУЛА**

1. В сентябре 2005 года Генеральная Ассамблея ВОИС одобрила создание Комитета ВОИС по аудиту. В сентябре 2010 г. Генеральная Ассамблея ВОИС одобрила изменение названия Комитета на Независимый консультативный комитет по надзору (НККН) и изменила его членский состав и процедуру ротации.

**B. РОЛЬ И ОБЯЗАННОСТИ**

2. НККН является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи ВОИС и Комитета по программе и бюджету (КПБ). Он выполняет функции независимого экспертного консультативного органа и оказывает содействие Генеральной Ассамблее ВОИС и КПБ в выполнении ими своих надзорных функций.

3. Обязанности НККН:

(a) в вопросах финансовой отчетности:

(i) консультирование по вопросам, касающимся возникающих для ВОИС последствий в связи с вопросами и тенденциями, отраженными в финансовой отчетности и Отчете о результатах работы ВОИС;

(ii) обсуждение с Руководством изменений учетной политики и стандартов учета;

(b) в вопросах управления рисками и внутреннего контроля:

(i) рассмотрение вопросов качества и эффективности процедур управления рисками и предоставление консультаций по этим вопросам;

(ii) рассмотрение вопросов адекватности и эффективности механизма внутреннего контроля и предоставление консультаций по этим вопросам;

(iii) рассмотрение предлагаемых поправок к Финансовым положениям, правилам и предоставление консультаций по этим вопросам;

(c) в вопросах внешнего аудита:

(i) обмен информацией и мнениями с Внешним аудитором о его общей стратегии проведения аудита, серьезных рисках и предлагаемых планах работы;

(ii) создание механизма для обсуждения с Внешним аудитором существенных выводов и рекомендаций по итогам аудита;

- (iii) рассмотрение отчета Внешнего аудитора и представление замечаний по этому отчету для рассмотрения Комитетом по программе и бюджету;
  - (iv) рассмотрение мер, принятых руководством с учетом выводов и рекомендаций по итогам аудита;
- (d) в вопросах внутреннего надзора:
- (i) рассмотрение на последней сессии Комитета в предшествующем году предлагаемого плана работы Отдела внутреннего надзора (ОВН) и предоставление консультаций по этим вопросам с обеспечением согласованности с планом работы Внешнего аудитора;
  - (ii) рассмотрение хода осуществления плана работы ОВН и результатов внутренних и внешних оценок и предоставление консультаций по вопросам качества, эффективности и действенности службы внутреннего надзора и ее организационной независимости;
  - (iii) предоставление консультаций Директору ОВН в случаях значительного нарушения его независимости и беспристрастности, включая конфликт интересов;
  - (iv) рассмотрение предлагаемых мер и руководств по внутреннему надзору и предоставление консультаций по этим вопросам;
  - (v) рассмотрение хода осуществления рекомендаций в отношении внутреннего надзора и предоставление консультаций по этим вопросам;
  - (vi) периодическое рассмотрение в консультации с Директором ОВН Устава внутреннего надзора и при необходимости вынесение рекомендаций в отношении поправок для рассмотрения Комитетом по программе и бюджету;
  - (vii) предоставление консультаций Генеральному директору в случае назначения и освобождения от должности Директора ОВН, включая рассмотрение предлагаемых объявлений о вакансиях и перечня прошедших предварительный отбор кандидатов, и предоставление пояснений с целью помочь Координационному комитету при рассмотрении вопроса об одобрении предлагаемого назначения;
  - (viii) представление Генеральному директору информации при проведении служебной аттестации Директора ОВН;
  - (ix) предоставление консультаций в случае утверждений о неправомερных действиях в отношении Генерального директора в соответствии с Уставом внутреннего надзора (пункты 24, 41 и 42);



(x) предоставление консультаций в случае утверждений о неправомерных действиях в отношении Директора ОВН в соответствии с Уставом внутреннего надзора (пункт 22). Без согласия НККН следственное разбирательство утверждений против Директора ОВН не начинается;

(xi) рассмотрение утверждений о неправомерных действиях в отношении сотрудников ОВН или бывших сотрудников ОВН и предоставление консультаций Директору ОВН относительно дальнейших действий;

(e) в вопросах этики:

(i) рассмотрение на последней сессии Комитета в предшествующем году предлагаемого плана работы Бюро по вопросам этики и предоставление консультаций в отношении этого плана;

(ii) рассмотрение хода осуществления плана работы Бюро по вопросам этики и предоставление консультаций по вопросам качества, эффективности и действенности работы по вопросам этики;

(iii) предоставление консультаций Главному сотруднику по вопросам этики в случаях значительного нарушения его независимости и беспристрастности, включая конфликт интересов;

(iv) рассмотрение предлагаемой политики по вопросам этики и предоставление консультаций по этим вопросам;

(v) при необходимости предоставление консультаций Генеральному директору относительно назначения и освобождения от должности Главного сотрудника по вопросам этики, включая рассмотрение предлагаемых объявлений о вакансиях и перечня прошедших предварительный отбор кандидатов;

(vi) представление Генеральному директору информации при проведении служебной аттестации Главного сотрудника по вопросам этики;

(f) прочие:

(i) рассмотрение предлагаемой политики или конкретных мероприятий или проектов и предоставление консультаций по этим вопросам по просьбе Генеральной Ассамблеи ВОИС или Комитета по программе и бюджету;

(ii) вынесение рекомендаций Комитету по программе и бюджету по вопросам, входящим в компетенцию НККН, если он сочтет это целесообразным.

### **С. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КВАЛИФИКАЦИЯ**

4. НККН состоит из семи членов, представляющих каждую из семи региональных групп государств-членов ВОИС. Эти семь членов будут назначаться Комитетом по программе и бюджету после проведения процесса выбора, осуществляемого Отборочной комиссией, учрежденной Комитетом для этой цели, при содействии нынешнего НККН.
5. Механизм ротации членов НККН будет функционировать следующим образом:
  - (a) все члены НККН назначаются на трехлетний срок с возможностью однократного продления. Ни один из членов НККН не будет иметь срок полномочий, в общей сложности превышающий шесть лет;
  - (b) каждый член НККН будет замещаться кандидатом из той же самой региональной группы, которую он или она представляет. Если слагающий свои полномочия член принадлежит к региональной группе, которая уже имеет другого представителя, он/она будут заменены членом той региональной группы (групп), которая не представлена (которые не представлены) в Комитете. Однако в случае отсутствия кандидата из соответствующей региональной группы, отвечающего критериям, установленным Отборочной комиссией в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи (отраженным в пункте 30 документа WO/GA/39/14), содержащимся в пунктах 14, 15, 21, 22 и 26 документа WO/GA/39/13, это место будет заполнено наиболее высокопоставленным кандидатом, независимо от того, какой регион он или она представляет;
  - (c) применяется процесс отбора, изложенный в пункте 28 документа WO/GA/39/13;
  - (d) в случае ухода в отставку или смерти одного из членов НККН в течение срока его или ее полномочий может быть использован реестр/ пул экспертов, выявленных в процессе отбора.
6. При представлении кандидатов для избрания Комитетом по программе и бюджету Отборочная комиссия обеспечивает, чтобы такие кандидаты обладали надлежащей квалификацией и опытом, например, в сфере аудита, оценки, бухгалтерского учета, управления рисками, расследований, юридических вопросов, информационных технологий, вопросов этики, управления людскими ресурсами и других финансовых и административных вопросов; кандидаты должны подбираться с учетом профессиональной компетенции, а также принципов географического распределения и ротации. Вынося заключительные рекомендации Комитету по программе и бюджету, Отборочная комиссия будет стараться обеспечить коллегиальность, правильное сочетание профессиональных навыков и знаний и гендерное равновесие в общем составе Комитета. Должным образом учитывается согласие баллотироваться, преданность делу, профессионализм, честность и независимость кандидатов. Кандидаты должны владеть английским языком, знание рабочих языков ВОИС является дополнительным преимуществом. Вынося свои рекомендации Комитету по программе и бюджету, Отборочная комиссия представляет обезличенные краткие биографии всех лиц, представленных для назначения в НККН.
7. НККН должен в совокупности обладать следующей компетенцией НККН должен в совокупности обладать следующей компетенцией:

(a) техническими и специальными знаниями по вопросам, относящимся к деятельности Организации;

(b) опытом управления аналогичными по размеру и сложности организациями;

(c) пониманием более общих соответствующих условий, в которых функционирует Организация, включая ее цели, культуру и структуру;

(d) глубоким пониманием механизмов управления Организацией и ее структур отчетности;

(e) опытом выполнения надзорных и управленческих функций на высоком уровне в системе Организации Объединенных Наций;

(f) опытом рассмотрения международных и/или межправительственных вопросов.

8. Новые члены должны обладать знаниями о целях Организации, ее структуре и культуре и соответствующих правилах, регулирующих ее деятельность, или приобрести такие знания путем прохождения структурированной ознакомительной программы, организованной Секретариатом ВОИС в консультации с государствами-членами и при их участии.

9. Члены выступают в личном качестве; они не могут делегировать свои полномочия и не могут быть представлены на сессиях Комитета каким-либо другим лицом. При исполнении своих обязанностей члены не запрашивают и не получают инструкции от какого бы то ни было правительства или любой иной стороны.

10. Члены НККН подписывают заявление относительно раскрытия информации о личной заинтересованности.

11. Члены НККН и их ближайшие родственники не имеют права прямо или косвенно работать на ВОИС в течение срока их полномочий и в течение пяти лет после прекращения действия их полномочий.

#### **D. ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВО**

12. Члены НККН избирают ежегодно Председателя и заместителя Председателя. В случае, если место Председателя становится вакантным в течение срока его полномочий, заместитель Председателя принимает на себя функции Председателя до истечения срока полномочий предшественника, и члена избирают другого заместителя Председателя. В случае отсутствия и Председателя, и заместителя Председателя, остальные члены могут избрать из своего числа исполняющего обязанности Председателя для ведения заседания или всей сессии.

## **Е. ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ**

13. Члены не будут получать вознаграждение за деятельность, осуществляемую ими в качестве членов Комитета. Однако ВОИС возмещает членам Комитета, в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ВОИС, любые путевые расходы и расходы на выплату суточных, которые они неизбежно несут в связи с участием в заседаниях Комитета и других официальных заседаниях.

## **Ф. ОСВОБОЖДЕНИЕ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

14. Члены Комитета будут ограждаться от исков, вчиняемых против них в результате деятельности, осуществляемой в ходе исполнения ими обязанностей в качестве членов Комитета, при условии, что такая деятельность осуществляется добросовестно и с должной осмотрительностью.

## **Г. ЗАСЕДАНИЯ И КВОРУМ**

15. НККН регулярно, раз в квартал, проводит официальные сессии в штаб-квартире ВОИС. В исключительных обстоятельствах Комитет может принять решение о рассмотрении вопросов посредством виртуальных консультаций и приходить к заключениям, которые будут иметь такую же силу, как и заключения, сделанные в ходе его регулярных сессий.

16. Для обеспечения кворума на заседании НККН должно присутствовать не менее четырех его членов.

17. НККН может приглашать должностных лиц Секретариата ВОИС или других лиц для участия в его сессиях.

18. НККН проводит по меньшей мере один раз в год закрытые совещания с Генеральным директором, Директором Департамента управления людскими ресурсами, Контролером, Директором Отдела внутреннего надзора, Главным сотрудником по вопросам этики, Омбудсменом и Внешним аудитором, соответственно.

## **Н. ОТЧЕТНОСТЬ И ПЕРЕСМОТР**

19. НККН информирует государства-члены о своей работе на регулярной основе. В частности, после каждой своей официальной сессии Комитет организывает информационную встречу с представителями государств-членов ВОИС и представляет отчет Комитету по программе и бюджету.

20. НККН представляет ежегодный отчет Комитету по программе и бюджету и Генеральной Ассамблее ВОИС с кратким изложением своей деятельности, оценок и выводов. Кроме того, в годовой отчет включаются замечания НККН по отчету Внешнего аудитора для рассмотрения Комитетом по программе и бюджету. Для этого НККН получает подписанный экземпляр отчета Внешнего аудитора не позднее чем за четыре недели до сессии Комитета по программе и бюджету.

21. Председатель или другие члены, назначенные Председателем, присутствуют *ex officio* на соответствующих заседаниях Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и бюджету. По приглашению комитетов ВОИС Председатель или другие члены, назначенные Председателем, могут присутствовать на заседаниях таких комитетов.

## **I. САМООЦЕНКА**

22. НККН проводит, по меньшей мере раз в два года, самооценку применительно к цели и мандату Комитета для обеспечения его эффективного функционирования.

## **J. СЕКРЕТАРЬ КОМИТЕТА**

23. Секретариат ВОИС в консультации с НККН назначает Секретаря НККН, который оказывает материально-техническую помощь Комитету. Кроме того, НККН может по мере необходимости привлекать внешних консультантов в качестве вспомогательного персонала.

24. Такая помощь включает в себя подготовку сессий Комитета и участие в них и оказание помощи в составлении проектов отчетов или любой корреспонденции. Такая помощь может также включать в себя подготовку научно-исследовательских и информационно-справочных материалов в порядке подготовки к сессиям Комитета, которые могут быть запрошены Комитетом.

25. Служебная аттестация Секретаря НККН проводится с учетом мнений Председателя НККН и в консультации с ним.

## **K. БЮДЖЕТ**

26. ВОИС включает в свой двухлетний бюджет конкретные ассигнования для НККН, которые предусматривают покрытие расходов, связанных с осуществлением предусмотренной мандатом Комитета деятельности, а именно с проведением четырех официальных сессий продолжительностью от четырех до пяти дней каждая в принципе, участием членов НККН в работе сессий Комитета по программе и бюджету, Генеральной Ассамблеи и, при необходимости, в других заседаниях, оказанием Секретарем НККН поддержки и привлечением, по мере необходимости, внешних консультантов.

## **L. ТРЕБОВАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ**

27. Заблаговременно до начала каждой сессии Секретариат ВОИС представляет Комитету документы и информацию, касающиеся его повестки дня, а также любую другую необходимую информацию. Комитет имеет беспрепятственный доступ ко всем сотрудникам и консультантам Организации, а также доступ к архивам.

## **M. ПОПРАВКИ К ПОЛНОМОЧИЯМ**

28. Предыдущие пересмотренные варианты настоящих полномочий утверждались Генеральной Ассамблеей ВОИС в сентябре 2007 г., сентябре 2010 г., сентябре 2011 г., октябре 2012 г. и октябре 2015 г. Самый последний пересмотренный вариант одобрен Генеральной Ассамблеей ВОИС в октябре 2018 г. (документ WO/PBC/28/3).

29. Государства-члены не реже одного раза в три года пересматривают роль и обязанности и механизм функционирования и членский состав НККН. Для облегчения этого пересмотра НККН периодически пересматривает свои полномочия и выносит рекомендации о внесении соответствующих поправок для рассмотрения Комитетом по программе и бюджету. Несмотря на периодическое проведение этого

пересмотра, государства-члены могут обратиться с предложением о включении такого пересмотра в повестку дня любой сессии Комитета по программе и бюджету.

[Конец приложения и документа]